



MUNICIPIUL TÎRGU-MUREȘ

ROMÂNIA – 540026 Tîrgu-Mureș, Piața Victoriei Tel: 00-40-365-88.20.66,
Fax: 00-40-365-88.20.66 e-mail:ong@tirgumures.ro

CONTRACT

Nr. 29.656 din 16.05.2018

Nr. 195 din 15.05.2018

I PĂRȚILE CONTRACTANTE

- Municipiul Tîrgu-Mureș, cu sediul în Tîrgu-Mureș, Piața Victoriei, nr.3, având cod fiscal 4322823, cont IBAN RO82TREZ24A6 7050 1591 100X deschis la Trezoreria Tg. Mureș, reprezentată prin Dr. DORIN FLOREA – Primar, denumit în continuare **BENEFICIAR**

Și

- S.C. Global Records S.R.L. cu sediul social în Schitu, str. _____, nr. _____, cam. _____, jud. Constanța, cod fiscal _____, nr. înregistrare la Registrul Comerțului București _____ cod IBAN nr. _____ deschis la Trezorerie, în calitate de reprezentant exclusiv al artistului Irina Rimes&Band care face obiectul prezentului contract, reprezentată de OLGA JUVERDEANU- General Manager, având funcția de reprezentant, în calitate de **PRESTATOR**,

II OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1 Obiectul prezentului Contract îl constituie, asigurarea de către **PRESTATOR** a prezenței artistului Irina Rimes&Band în vederea susținerii unei prestații artistice (concert) la manifestarea culturală publică, nepatrimonială și nonprofit: "Zile Tîrgumureșene -2018" ce se va desfășura în perioada 23-27 mai 2018, în Parcul Municipal, din Tîrgu Mureș.

III DURATA CONTRACTULUI

Art.2. Prezentul Contract se derulează de la data semnării până la stingerea tuturor obligațiilor.

Art.3. Durata prestației efective este de minimum 40 min în data de 27 Mai 2018, începând cu ora 19.45, la Parcul Municipal, din Tîrgu Mureș.

IV PLATA ȘI MODALITĂȚI DE PLATA

Art.4. Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului.

Art.5. Prețul convenit pentru executarea contractului plătit prestatorului de către beneficiar este de 19.535,70 lei (suma reprezentând drepturi, taxe și impozite incluse.).

Art.6. Plata se va face, în lei prin virament, în termen de 45 de zile lucrătoare de la efectuarea prestației, pe baza documentelor emise de către **PRESTATOR**.

Art 6.1 În cazul nerespectării termenului de plata **BENEFICIARUL** se obliga sa plateasca penalitati in cuantum de 1 % pentru fiecare zi de intarziere.

V. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

Art.7. **PRESTATORUL** are următoarele obligații:

- / mi

- a) să asigure prezența artiștilor, cu o oră înaintea prestației menționate la **Art. 3** al prezentului contract;
- b) să transmită rider-ul tehnic **BENEFICIARULUI**, cu cel puțin 5 zile înainte de efectuarea prestației;
- c) să asigure prezența artistului la probele de sunet la orele specificate de beneficiar.
- d) să coopereze cu **BENEFICIARUL** în realizarea tuturor acțiunilor promoționale legate de eveniment;
- e) să prezinte și să elibereze documente justificative privind suma care face obiectul prezentului contract;
- f) să răspundă material și civil (sau penal, dacă e cazul) pentru pagubele aduse **BENEFICIARULUI**, ca urmare a neefectuării prestației în condițiile stabilite prin prezentul Contract;
- g) să respecte prevederile prezentului Contract.

VI. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

Art.8. **BENEFICIARUL** are următoarele obligații:

- a) să efectueze plata prestației artistice în condițiile stabilite de prezentul contract;
- b) să asigure condițiile tehnice pentru buna desfășurare a prestației;
- c) să respecte prevederile prezentului Contract.
- d) **BENEFICIARUL** este singurul responsabil pentru organizarea și desfășurarea întregului eveniment, orice acte sau fapte care ar putea aduce prejudicii de orice fel oricărui participant la eveniment sau terte persoane în legătură cu evenimentul, cad în răspunderea exclusivă a **BENEFICIARULUI**, **PRESTATORUL** fiind în acest sens, exonerat de orice fel de răspundere.
- e) să asigure securitatea și siguranța permanentă a desfășurării evenimentului precum și paza și protecția permanentă a Artistului prin agenți de pază specializați, înaintea prestației artistice, în timpul prestației artistice precum și în timpul sesiunilor de autografe/poze sau orice alta activitate care are legătura cu evenimentul.
- f) să nu modifice prestația Artistului, orice modificare conferind Artistului dreptul de a nu se mai prezenta la eveniment, fără obligație de restituire a sumelor primite.
- g) să nu transmită în nicio modalitate și/sau să nu înregistreze sub nicio formă și/sau să nu difuzeze în nicio modalitate (live, înregistrare sonoră și/sau audiovizuală precum și în orice alte forme internet, rețele de calculatoare etc) în totalitate ori parțial prestația artistică susținută de către Artist, să nu afișeze și/sau să asocieze în vreun fel imaginea și/sau numele Artistului și/sau al **PRESTATORULUI** pe materiale cu tentă publicitară, politică (panouri, afișe, reclame, sponsori etc) fără a solicita acordul prealabil scris din partea **PRESTATORULUI**. În toate cazurile, orice exploatare în orice mod a numelui și/sau a imaginii și/sau a înregistrărilor sonore și/sau audiovizuale a Artistului, va putea fi efectuată numai în baza unui contract distinct de prezentul Contract încheiat între Părți.
- h) Participarea sponsorilor la eveniment va fi realizată exclusiv cu acordul prealabil scris al **PRESTATORULUI**.
 - i) Se obliga să asigure pentru echipa **ARTISTULUI 2 camere duble twin și 2 camere single**, la hotel de minim 3 stele, agreate cu **PRESTATORUL** înainte de eveniment, mese pe durata desfășurării concertului (pranz și cina), precum și micul dejun a doua zi pentru întreaga echipă a **ARTISTULUI de 6 persoane**.
- j) În cazul nerespectării de către Beneficiar a obligațiilor asumate la art. 8.e, 8g și 8h, acesta va datora Prestatorului daune interese în conformitate cu prejudiciul cauzat.

Art. 9 În situația în care **BENEFICIARUL** nu își îndeplinește sau își îndeplinește în mod necorespunzător orice obligație în legătură cu evenimentul ce face obiectul prezentului Contract, obligații precum, dar fără a se limita la obligații legate de siguranța Artistului și/sau a publicului și/sau obligațiile stipulate în rider-ul tehnic și/sau orice alte nereguli constatate la fața locului de către Artistul și/sau echipa Artistului, Artistul are dreptul de a refuza îndeplinirea obligației de a presta serviciile artistice conform prezentului Contract, iar acest fapt nu exonerează Beneficiarul de plata valorii integrale a Contractului.

Art. 10 În cazul anulării de către Beneficiar a evenimentului/artiștilor/serviciilor care fac obiectul prezentului Contract, **BENEFICIARUL** înțelege și se obliga să plătească **PRESTATORULUI 50%** (cincizecilașuta) din valoarea sumei convenite în cadrul prezentului contract, în maximum 30 (treizeci) de zile de la data anulării evenimentului/artiștilor/serviciilor ce fac obiectul prezentului Contract, ca urmare a rezultatelor daunatoare de natură financiară provenite din imposibilitatea **PRESTATORULUI** și/sau a Artistului de a contracta alte evenimente solicitate pentru aceeași dată.

VII. FORȚA MAJORĂ

Art. 11 Partile sunt exonerate de raspundere pentru neindeplinirea partiala sau totala a obligatiilor ce rezulta din prezentul Contract daca aceasta neindeplinire este consecinta unor imprejurari de forta majora si/sau caz fortuit care au intervenit dupa incheierea Contractului ca urmare a unor evenimente cu caracter extraordinar pe care Partea respectiva nu a putut nici sa le prevada , nici sa le previna prin masuri rezonabile.

Art 12 Pentru a fi exonerata de raspundere, partea care invoca evenimentul de forta majora si/sau caz fortuit este obligata sa notifice in scris celelalte parti producerea acestuia, in termen de 24 (douazecisipatru) ore de la survenienta sa, atunci cand circumstantele permit, sau de la incetarea acestui eveniment, daca partea a fost impiedicata sa faca notificarea, si sa actioneze prin toate mijloacele care ii vor sta la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

Art 13 Forța majoră, precum evenimentele externe, imprevizibile, absolut invincibile si inevitabile, de neînălăturat pentru Părți ulterior încheierii Contractului, care nu pot fi împiedicate si care fac imposibilă derularea Contractului, exonerează Părțile de răspundere.

Art 14 Cazul fortuit, precum evenimentele care nu pot fi prevazute si nici impiedicate de catre cel care ar fi fost chemat sa raspunda daca evenimentul nu s-ar fi produs, exonereaza Partile de raspundere.

Art 15 Partile convin ca sunt considerate evenimente de forta majora si/sau caz fortuit, fara a se limita la acestea, evenimente ca razboiul, revolutia, embargoul, cutremur, atac terorist, inundatia, incendiul, greva, fenomene naturale care fac imposibila executarea obiectului Contractului, imbolnavirea grava a Artistului care face imposibila executarea Contractului si dovedita cu documente medicale justificative.

Art 16 Pentru evitarea oricărui dubiu, în cazul apariției unui eveniment de forță majoră sau caz fortuit, Partea prejudiciată va informa cealaltă Parte în cel mai scurt timp posibil și va prezenta în maximum 5 (cinci) zile de la încetarea evenimentului un certificat sau alt document justificativ atestând apariția forței majore sau a cazului fortuit.

Art 17 In cazul in care intervine un eveniment de forta majora sau caz fortuit, Prestatorul nu va fi obligat sa restituie Beneficiarului acea parte din valoarea contractului care reprezinta cheltuielile cu transportul sau cazarea Artistului si/sau a echipei sale si/sau orice alt tip de cheltuiala pricinuita de organizarea spectacolului anulat si pentru care nu s-au obtinut rambursarea cheltuielilor de la tertii prestatori de servicii.

Art 18 In cazul aparitiei unui eveniment de forta majora sau caz fortuit, Prestatorul va alege fie sa reprogrameze spectacolul impreuna cu Beneficiarul, fie sa returneze Beneficiarului contravaloarea onorariului Artistului incasata in avans pentru evenimentul anulat datorita cazului de forta majora. Pentru evitarea oricarui dubiu in cazul in care intervine un eveniment de forta majora, Prestatorul nu va fi obligat sa restituie Beneficiarului acea parte din valoarea contractului care reprezinta cheltuielile cu transportul sau cazarea Artistului si a echipei sale sau orice alt tip de cheltuiala pricinuita de organizarea spectacolului anulat si pentru care nu s-au obtinut rambursarea cheltuielilor de la tertii prestatori de servicii.

VIII. ALTE CLAUZE

Art.19. În cazul neefectuării sau efectuării defectuoase a prestației, din culpa proprie a Artistului, PRESTATORUL datorează BENEFICIARULUI 50 % (cinezilasuta) din valoarea sumei convenite în cadrul prezentului Contract;

Art..20 Conflictele sau litigiile ivite în derularea prezentului Contract se soluționează pe cale amiabilă, iar în cazul în care acest fapt nu este posibil, părțile se vor adresa instanței din localitatea unde își are sediul BENEFICIARUL.

Art..21 Orice notificare scrisă pe care oricare dintre părți o adresează celeilalte referitoare la derularea prezentului Contract va fi transmisă la adresele mai sus menționate ale BENEFICIARULUI respectiv PRESTATORULUI și poate fi transmisă prin scrisoare recomandată, copii fax sau telex și va fi considerată „transmisă” numai când va fi primită în cursul normal de transmisie.

Art.22 Părțile contractante nu vor cesiona drepturile și obligațiile ce le revin, în baza prezentului contract, unei terțe persoane, fără acordul scris al celeilalte părți.

Art.23 Prevederile prezentului contract se completează cu dispozițiile legale în materie.

Art..24 Rezilierea sau modificarea clauzelor prezentului Contract se poate face doar cu acordul scris al ambelor părți.

MUNICIPIUL TÎRGU MUREȘ

SC GLOBAL RECORDS SRL

Primer